

# Amniger Allgemeine Nachrichten

## Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger

Fernsprech-Anschluß Nr. 316.

Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe —  
„Danziger Neueste Nachrichten“ — gestattet.

Berliner Redaktions-Bureau: W., Potsdamerstraße Nr. 123. Telefon Amt IX Nr. 7387.

Anzeigen-Preis 25 Hg. die Zeile.

Reklamezeile 60 Hg.

Beilagegebühr pro Tausend Wt. 3 ohne Postzuschlag.  
Die Aufnahme der Inserate an bestimmten  
Tagen kann nicht verbürgt werden.  
Für Aufbewahrung von Manuskripten wird  
keine Garantie übernommen.  
Inseraten-Ausnahme und Haupt-Expedition:  
Zeile 91.

Nr. 26.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Berent, Bohnsack, Brösen, Bülow, Des. Cöstin, Carthaus, Dirschau, Elbing, Gensbude, Hohenstein, Königs,  
Lauscha (mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Marienwerder, Neufahrwasser, Neustadt, Neuteich, Odra, Ostwa, Prank, Pr. Stargard, Schellwühl,  
Schiditz, Schöndorf, Stadtbereich-Danzig, Steegen, Stolp und Stolzmann, Stutthof, Tiegendorf, Weichselmünde, Ropyot.

1901.

Die heutige Nummer umfaßt 14 Seiten.

### Was geht vor?

Für jedes nationale Empfinden muß es ein im höchsten Grade peinliches und schmerzliches Gefühl sein, sich in einem Gegenstand zu befinden, welcher die Spitze unserer Regierung bildet. Wer aber auch immer einigermaßen aufmerksam der Volksstimme und dem Empfinden der Nation nachzugehen sich bemüht, wer da weiß, welche ungeheure Kraft in den Imponderabilien der Volksseele liegt, wer die Dinge unbefangenen vom rein nationalen Standpunkt aus betrachtet, für den kann es leider keinem Zweifel unterliegen, daß Volk und Regierung sich in einem schneidenden Gegensatz befinden bezüglich unserer englischen Politik. Das dürfte nicht erst von heute und nicht von gestern; das ist schon länger her. Vor etwa einem Jahrzehnt, als die englische Unversöhnlichkeit sich zu der wiederholten Beschlagnahme deutscher Dampfer verließ, da war es das Berliner Auswärtige Amt, welches der deutschen Presse Aufschluß in das Welt zu legen sich bemühte, Artikel, in denen erklärt wurde, daß das Seekriegsrecht noch so strittig wäre, daß man die Beschlagnahmen wohl bedauern könnte, daß aber nichts dagegen sich thun ließe. Es sollte um Gotteswillen doch kein Geschrei gemacht werden, damit England nicht zornig würde. Systematisch war man in jenen Tagen an der Arbeit, dem deutschen Volk vorzuhalten, daß Ruhe die erste Bürgerpflicht sei; dann würde wohl noch Alles gut werden.

Waher in jenen Tagen die Zeitartikel eines Berliner freisinnigen Blattes, das sich mit „Staats- und gelehrten Sachen“ befaßt, kammten, weiß man heutzutage und wenn sie vorsichtigerweise auch nicht auf Papier mit dem Stempel des Berliner Auswärtigen Amtes geschrieben wurden, so haben sie doch in der Wilhelmstraße in Berlin das Licht der Welt erblickt. Einst beschäftigte sich der Aladderadaß sehr eifrig mit den Herren „Auswärtigen“ und „Spägle“; die Zeit der „Spägle“ ist vorbei, der „Auswärtigen“ ist aber im Berliner Auswärtigen Amt einflußreicher als je; oder um es deutlicher zu sagen, eine der Personen, welche sehr viel Gutes in der Hand halten, ist heutzutage Herr v. Holstein. Und über dessen Gesinnung zu England ist kein Mensch im Unklaren.

Nun wissen wir sehr wohl, daß heutzutage auf die „Gesinnung“ des Einzelnen es nicht übermäßig ankommt, sofern nicht gerade ein ganz besonders günstiger Wind die Segel schwellt, so lange nicht die maßgebenden Stellen den Wind zum Einschwenken gegeben haben. Und in dieser Hinsicht gehen allerlei Dinge vor, die nicht gerade als erfreulich bezeichnet werden können. Unsere Informationen sind, wie wir von vornherein betonen möchten, ausgezeichnete.

Welch ein Gegensatz zu der Zeit, da das Krüger-Telegramm nach Pretoria ging. Jetzt schweben über uns die dunklen Schatten jenes Afrika-Abkommens, das derartige Dinge enthält, daß man das Volk erst schrittweise, ganz allmählich darauf vorbereiten muß; es ist, darüber wird

man sich keinem Zweifel hingeben haben, wieder so ein Stück Sanftbar-Vertrag. Kürzlich ist das Abkommen über China hinzugekommen, und mehr und mehr wird es klar, daß jene Politik, die in der vielbesagten Reise des Kaisers damals zum Ausdruck kam, als der Kampf in Südafrika entbrannte, heute mit Hufschall und Horrido weiter verfolgt wird. Es erübrigt sich an dieser Stelle, nochmals auf die seit dem Dahinscheiden der Königin Victoria zu verzeichnen gewordenen Ereignisse zurückzugreifen. Aus der Veröffentlichung der zwischen Kaiser Wilhelm und dem englischen Ministerpräsidenten Lord Salisbury sowie Lord Roberts gewechselten Kundgebungen, in denen das Wort gefallen ist von „Kameradschaft“, zeigt sich deutlich, wohin die Reise gehen soll. Und lauter als je ertönt in uns die Stimme des Nicht-ans, wenn wir sehen, wie intim die Beziehungen zwischen Deutschland und jenem Lande gestaltet werden sollen, dessen Politik uns gegenüber schon seit mehr denn 150 Jahren stets mit dem Stigma der Feindschaft versehen wurde. Ob es sich um Friedrich den Großen, ob es sich um jene Tage handelte, da Wellington siebentwölft und abfichtlich Blücher im Stich ließ, um die Preußen vernichten zu lassen und dann erst sich mit dem zergangenen Napoleon zu messen, ob es sich handelt um die Geschütz- und Munitionslieferungen, die während des letzten deutsch-französischen Krieges von England nach Frankreich gingen, — wir waren immer die Dupierten. Das ist stets so gewesen und es wird auch für die Zukunft so bleiben. Die englische Hyäne kann aus ihrer Haut nicht heraus.

Die englische Rechnung liegt ja auf der Hand. Chamberlain braucht unsere umfangreiche Unterstützung in China, um die dort beschaffigten Truppen nach Afrika werfen zu können, er braucht uns als Schild gegen Rußland, um aus Indien weitere Regimenter nach dem Kapland zu schaffen, er bedarf unserer als Drohung gegen Frankreich, welches schon seit Jahren sich auf einen englischen Krieg vorbereitet. Wir sind ihm mit unserer Macht nützlich wie das liebe Brod. Drum flirrt der englischen Staatsmänner Mund über von Honig und Honigseim. Wenn man sich die Sache aber näher ansehen wird, wird Alles gallig und bitter schmecken.

Und noch zwei Fragen möchten wir hier kurz aufwerfen. Ist es wahr, was man sich ganz unverbüßelt in Kreisen, die es wissen müssen, erzählt, daß Reichskanzler Graf Bülow bei Übernahme seines Amtes in Bezug auf England Garantien und Versicherungen abgegeben hat, die mit der einst von Bismarck eingeschlagenen England-Politik nichts zu tun haben. Und weiter! Wie steht es mit dem goldenen Esel, der vor wenig Wochen im Rheinland war. Nicht in Köln. Aber in dessen Nähe liegen auch noch andere Städte. Daß das Grausliche unverrückter Sache hat abziehen müssen, ist eine Tatsache für sich. Aber schon daß der Versuch gemacht ist, auf unklarerem Wege einzuwirken auf eine große und maßgebende Zeitung, ist ein Geheißnis, von welchem der Schleier wohl noch einmal heruntergezogen wird. Es liegt uns fern, irgend eine Amisstelle damit in Verbindung zu bringen, aber wir haben ja so viel un-

verantwortliche Personen und Vereine. So unendlich viele!

### Unsere Theaterzensur.

Von unserem parlamentarischen Mitarbeiter.

Berlin, 30. Januar.

Das war heute eine hübsche Sitzung im Reichstage. Zunächst verhandelte man über die verschiedenen Anträge zur Wohnungssreform und dabei ergab sich eine seltene Einmütigkeit. Herr Dreesbach aus Mannheim zog an derselben Stange wie der ein wenig vom Fabrikfeudalismus angekränkelte Herr Müller-Duisburg und bei der Abstimmung gingen Zentrum, Nationalliberalen und Sozialdemokraten einträchtig dieselbe Straße.

Schon das war hübsch und dann kam man zu dem freisinnigen Antrag auf Aufhebung der Theaterzensur. Hier führte der königliche bayerische Amtsrat Ernst Müller aus Jülich das Wort, der uns um die Jahrhundertwende lebenden Deutschen unter dem Namen „Müller-Meinungen“ bekannt und theuer geworden ist. Herr Müller-Meinungen ist erst im vorigen Jahre hervorgetreten, da er beim Feindeskampf der Kunst eine Gasse brach. Seither führt er sich als so ein Stück vereinigter Sachwalter in allen die Kunst betreffenden Fragen; er wimmelt in den Premieren herum, er läßt sich auf Ballen und Festivitäten „bemerkten“ und wenn einem Theaterdirektor oder einem Compositen etwas Unliebsames passiert, dann murren die großen in sein Visieren Kräfte hinein: „Nachher geht's beim Müller-Meinungen. Nun der Jülicher Amtsrat ist nach und nach zum parlamentarischen Spezialisten für die Künste und ihre Gerechtsame geworden und in dieser Eigenschaft probuzierte er sich heute. Nicht schlecht, wie gleich vorweg bemerkt werden mag.

Herr Müller-Meinungen, der auch sonst nicht auf den Kopf gefallen ist, hatte sich ein artiges Sammelbüchlein aller möglichen Zensururteile angelegt und das trug er zum Krögen der nur leider wieder allzu dünn gefüllten Krone vor. Wenn wir hier vom Krögen der Krone sprechen, haben wir aber zwei sorgfältig auszuheben: die beiden Regierungs-Kommissionen, die Geheimräte Werner und Krüze. Die betrogen sich wie ausnahmsweise schlechterzogene Studenten nach einem reichlichen Frühstück, was ihnen eine scharfe Nüchternheit am Frühstückstisch Herrn Bülow eintrug. Das war wieder hübsch an der heutigen Sitzung. Fern sprach noch ein Weibchen, aber durchaus nicht kurzweilig, der Freikonservative Stöckhausen, natürlich gegen. Und dann ward kurz vor fünf Schluß gemacht, definitiv und ganz ernsthaft Schluß. Das aber war das Hübschste vom Tage!

Morgen geht es nun weiter mit den nun schon wochenlang fortgesetzten Schwafereien über den Etat des Reichsantheils des Jüners. Daß Gott erbarm! Man hatte ja auch schon früher alles Mögliche dabei erlebt, aber so etwas doch noch nicht. In diesem Jahre kam als besonderer Anlaß und auch als Anreiz noch die 12000 Mark-Affäre hinzu. Beiseiten hatte die Sozialdemokratie den Grafen Posadowski nicht können; so wollte sie ihm wenigstens bei langsamem Feuer etwas antun. Einzelne Schwierigkeiten erwuchsen ihr dabei nicht; sie brauchte nur eine Methode auszufinden, die auch schon früher in Übung gewesen war. In den letzten Jahren war nämlich eine Art Spezialkassenwesen unter den jüngeren und unberühmteren Genossen aufgetaucht. Da hatte sich der Eine auf die und der Andere auf jene Arbeiterkategorie geworfen und ihre Zustände mit heiligem Eifer studiert. Die Ergebnisse solcher Studien wurden dann beim Etat des Reichsantheils des Jüners vorgetragen, was der „Vorwärts“ allemal mit der ungemein dekorativ wirkenden Annäherung begleitete: „Der Genosse X schilderte die Lage der Arbeiter in der Y-Branche und gab verschiedene Anregungen.“ Wer

die einschlägigen Verhältnisse einigermaßen kennt, wird uns zugeben, daß in unserer Zeit fortgeschrittenster Arbeitsheilung der anmutigste Sport des Tageshäftens und des Ausstreuens von Anregungen gut und gern bis Ostern oder gar bis zum lieblichen Fest der Pfingsten fortgesetzt werden könnte.

Inzwischen aber — noch war das schwierige Problem von der Religion als Voraussetzung längst nicht gelöst — begannen die handelspolitischen Gafereien, der ebenso beständige wie heftige Streit über das peinvolle Dilemma: ob Schutzzölle oder ein mäßig beschränkter Freihandel Deutschland anspornen und seine Bewohner in bedenkliche Nähe des Hungertodes bringen müßten. Tertium non datur, zu deutsch: ein drittes gab es für die überhitzten Gemüther, für die Ultra von links und rechts nicht. Das ist schon früher so gewesen im vorigen Reichstag, in diesem — sobald man auf das Thema der Handels- und Wirtschaftspolitik kam, gab es kein Ende.

Drei Wochen ist nun schon geredet, wirr, ziellos und planlos. In Bayern, Andern, Abhellen denkt kaum einer. Wer Gott und alle Welt stundenlang angebetet hat, hält sich für ein Daus und setzt sich pfiffig lächelnd nieder. Ist das nicht geradezu eine Grimasse des Parlamentarismus?

### De Wet in der Kapkolonie.

Das ist das Ereignis des Tages, an dem man nicht mehr zweifeln kann. Wie General Krüger heute meldet, ist zu Beginn der Woche General Knor nördlich von Tzabanschu mit den Truppen de Wet ins Gefecht gekommen, über dessen Ausgang noch nichts bekannt ist, wenn auch aus der Anlage des Gefechtes die Absicht de Wets, nochmals einen Einfall in die Kapkolonie zu versuchen, klar hervorgeht. In Uebereinstimmung damit steht auch eine heutige Meldung aus Kapstadt, daß de Wet gegen den Drang des General Knor nördlich eine große Aktion vorzubereiten scheint, sowie die Mitteilung, daß ein bedeutendes Boeren-Kommando Transvaal verlassen habe und in den Freistaat eingebrungen sei. Weiter erhalten wir folgenden Telegramm:

London, 31. Jan. (W. L. B.)

Der „Daily Mail“ wird aus Kapstadt gemeldet: Einer nichtamtlichen Meldung zufolge ist de Wet mit einer ziemlich großen Truppenmacht in die Kapkolonie eingebrungen.

Schon die Thatsache, daß die englische Zensur diese Depesche hat paßieren lassen, beweist zur Genüge, daß der berühmte Boerenführer tatsächlich in der Kapkolonie steht.

Dort machen die Boeren immer weitere Fortschritte. Ihr Hauptlager befindet sich in der Gegend, welche als die Kornkammer der Kapkolonie betrachtet wird. Wie Reuters Bureau selbst zugeht, haben die Boeren Vorräte im Ueberfluß und auch eine bedeutende Anzahl Remonten erhalten. Bei Capetown sowohl wie bei Klawwilliam haben sie sich stark vergrößert und wenn das Reuters Bureau diesen Meldungen noch hinzusetzt, daß die Aufgabe, die Boeren aus der Kapkolonie zu vertreiben, äußerst schwierig sein werde, da das Gelände für militärische Operationen sehr ungünstig sei, so geht hieraus der ganze Ernst der Lage für die Engländer deutlich hervor.

Auch der Vormarsch der Boeren gegen Natal nimmt guten Fortgang und in dieser offensiven Bewegung scheint uns der Schlüssel des ganzen Krieges zu liegen. Gelingt es den Boeren, sich in Natal festzusetzen und die Eisenbahnverbindungen hier zu unterbrechen, so fügen die Engländer in der Kasse. Ein englischer Militärkritiker hat vollständig Recht, wenn er neulich in einem Londoner Klub erklärte, Lord Krüger müsse 14 Tage nach der Festigung der Natalienbahn den Rückzug mit dem Gros der Armee aus dem Transvaal-Republikan antreten.

### Theater und Musik.

**Stadttheater.** Unter ziemlich schwierigen Verhältnissen hat unsere, nach einem großen, künftigen Wurf ausbleibende Theaterdirektion gestern Heinrich Böllers Musikdrama „Die verurteilte Glode“ herausgebracht und damit zweifellos einen bedeutenden Erfolg erringt. Es kann hier nicht unsere Aufgabe sein, nachzuweisen, ob und inwieweit der Komponist mit Recht sein Werk ein „Musikdrama“ nennt, ein Gedanke, der ihm vielleicht vorwegwiebe, als er die Hauptmann'sche Märchen-dichtung kennen lernte und ihm die Lust ankam, die sinnige Idee für eine große, musikalische Dichtung zu verwenden. Ebenso scheint uns hier eine Unterbrechung nach der Richtung hin zweifellos und unfruchtbar, ob die Märchendichtung allein oder das vorliegende Werk im musikalischen Gewande von stärkerer künstlerischer Wirkung sei, wobei es nachzusehen muß, dem Komponisten die Lust zu unterbreiten, als habe er die Gedanken des Dichters verstanden, das Märchen eindrucksvoller gestalten wollen. Nichts dürfte unrichtiger sein, als derartige, vom Standpunkte des Fachmanns vielleicht mit einem Schein von Recht aufgeworfene Fragen, weil eifersüchtig der Komponist nach der Art seines Schaffens überhaupt nicht eine präventive Absicht in dieser Beziehung bekennt hat, andererseits aber jede Vertagung eines poetischen Gedankens, sobald die Musik selbstständig auftritt, diese letztere sofort in den Vordergrund stellt und die Sprache nur als untergeordnetes Mittel beibehält. Die Verlegung des Schwerpunktes der Wirkung ist daher ebenso natürlich wie selbstverständlich. Böllers ist eine frisch zuckende, für alles Edle und Schöne stark entflammte und dabei den höchsten Zielen zustrebende Natur, deren höchstes Talent nicht nur für das poetische Erleben einer gewissen Idee, sondern auch für die Kraft des formvollendeten Ausdrucks besitzt. Wie die Mehrzahl unserer jüngeren Ton-schöpfer in den Bahnen des großen Bagration-Meisters

mandelnd, erhebt er sich dennoch ohne Mühe über den Vorwurf eines untreuen Effektschmeckers, indem er seiner inneren Reizung zur Lust auch da folgt, wo der dichterische Vorwurf zur dramatischen Schärfe drängt. So erklärt es sich ganz von selbst, daß er das lyrische Element der Hauptmann'schen Dichtung mit sicherem Erfolge herausgehoben, daß er die Serie mit Tönen umrandet hat, die in melodischer Ueberfülle sich art und artig um das Wort billen und dem Märchenzauber einen unvergleichlich sinnigen Reiz verleihen. Mit dem modernen Orchesterapparat von Jugend auf vertraut, hat Böllers für die Schilderung seiner zartesten Gedanken vorzugsweise das Streichquartett und die Solovioline benutzt, ohne aber von der Verwendung der Bläser an geeigneten Orten zurückzuweichen. Die Welt der Elfen mit ihren zierlichen Gestalten und dem charakteristischen Kontraste des Wassermannes und des kühnen Waldkriechers, die ruhende Episode der Kinder mit dem Tränen-tränen der Mutter, die prächtige Schilderung „Mantelens Leid“ am Eingange des letzten Aktes, vor allem aber die musikalische Maererei der Waldfee selbst sind mit einer liebevollen Zartheit geschaffen, welche die rückhaltlose Anerkennung des Komponisten erheischen. Wenn der von uns gestern aus einem noradene geistreichen Munde gehörte Vorwurf, daß Böllers „interessant zu langweilen“ verlasse, seine Berechtigung bis zu einem gewissen Grade haben soll, so kann sich dies nur darauf beziehen, daß der letzte Akt trotz seiner effektvollen Orchester-Einleitung zu wenig wirksam abschließt, wofür allerdings der Chor-gesang nach sonstiger Bühnennormen weder der Dichtung noch der Musik gerecht wird und ihre zum Schluß nicht befriedigende Moral werden kann darunter gelitten haben, wenn das Werk die Schlußscene mit dem 4. Akte vereinigt hätte. — Was nun die geistige Aufführung anbelangt, so ist vor allem Herrn Direktor Sowade für die tadellose Inszenierung und Herrn Kapellmeister Kiehn für die sorgfame Vorbereitung und den hohen künstlerischen Schwung der Ausführung

ein ganz besonderes Lob und herzlichster Dank auszusprechen. Den höchsten Verhältnissen nach ist das interessante Werk so vorzüglich herausgebracht worden, wie es nur unter Aufbietung einer Unmenge von Fleiß und Beharrlichkeit möglich war. Allerdings verlangt Böllers große, sehr große Stimmen, obwohl er nur selten mit Wagner'schen Ansprüchen hervortritt. Aber man darf überzeugt sein, daß der äußere Erfolg gestern noch größer und überzeugender gewesen wäre, wenn in dieser Beziehung noch ein Mehr zu verzeichnen gewesen wäre. Gleichwohl verdienen alle Mitwirkenden, die ausnahmslos ihr Bestes gaben, volle Anerkennung. In der dankbaren Partie des Mantelens hat Fräulein Hoffmann einen hervorragenden Beweis ihres Könnens und Strebens erbracht. Ihre lang-volle, schöne Stimme, welche namentlich in den beiden großen Soloszenen und in den Duetten mit Heinrich zu packender Geltung kam, erwies sich im piano weich und sympathisch, ohne in den stärker accentuieren Stellen zu scharf hervorzutreten. Dabei verstand die junge Künstlerin ihrer Aufgabe auch darstellerisch in hohem Grade gerecht zu werden. Niedlich und pikant gab sie die Auftritts-scene mit der Viene, sinnig und mädchenhaft schön das Zwiegespräch mit Nidelmann am Brunnen, ebenso reizvoll und sicher mischte sie sich in den Reigen der Elfen, denen übrigens ein kleiner Privatsatz bei der Balletmeisterin nichts schaden konnte. So hat Fräulein Hoffmann in musikalischer und mimischer Beziehung einen bedeutenden, schönen Erfolg erreicht. Herr Dahn, welcher trotz seines ärglich festgesetzten harten Nachschauers die froheprende Partie des Heinrich tapfer durchführte, gab die Rolle vornehm und dem Sinne der Dichtung entsprechend. Besonders erfreut der Künstler durch vollen, forschenden Klang und bis zum dritten Akte auch durch hinreichende Kraft. Der hochdramatische Schluß des dritten und des letzten Aufzuges konnte trotz scheinlicher Anstrengung nicht mehr zu seinem vollen Rechte kommen, obwohl wir hier im Orchester noch stärkere Effekte gewünscht hätten. Auch das Tönen

der Glode trat nicht scharf und deutlich genug hervor. Zwei ausgezeichnete Figuren waren der Nidelmann des Herrn Martin und der Waldkriecher des Herrn Birkenhoven. Ersterer verlebte durch seine volle, sonore Tiefe mit der phantastischen, abstoßend hübschen Maererei; unser beweglicher Bassbariton ent-wickelte angenehmen Ton und gewandtes Spiel. Ebenso tüchtig erwies sich Frau König in der kleineren Partie der Magda, die sie mit ruhiger Sicherheit sang und spielte, und Frau Altmann und Berg, welche die „Wittchen“ sehr zutreffend wiedergab. In den Damen Seybold, Hellmann, Berger und Proft waren vier herrliche Elfen vertreten, deren anmutiger Gesang in der Gewitter-scene von ausgezeichneter Wirkung war. Herr Weffert hatte die Partie des Warrers in wenigen Tagen studiert und führte sie mit Verstand und geistreichem Pathos durch; die kleineren Rollen waren mit den Herren Davidsohn und Müller entsprechend besetzt. Von den verschiedenen Orchester-funktionen sei namentlich Herr Konzeptsmeister Hering rühmend hervorgehoben. — Der Besuch war nicht so stark, wie man hätte erwarten sollen; unter Publikum beharrt in der Mehrheit an dem Grundsatze, jeder Neubeit fühl und abwartend gegenüber zu stehen und erst dann selbst den Bolus des Entrees zu wagen, wenn das Gebotene über allen Zweifel erhaben ist. Offenlich steht sich Herr Direktor Sowade dadurch nicht veranlaßt, seine Vorstellungen an Sonntagen herauszubringen, wie das bereits mit mehreren Opern geschehen ist. Abgesehen davon, daß sich das Sonntagspublikum immer in unterhaltender Laune befindet und seinen ersten Genuß gestaltet, so könnte es auch recht leicht vollzogen, daß einzelne Szenen — wie gestern das sonderbare, groteske Auftreten des Waldkriechers — ein olympisches Gelächter entfehlen, welches den Erfolg des Stückes mindestens problematisch machen müßte.



Inzwischen wüthen Krankheiten aller Art in geradezu furchtbarer Weise im englischen Heere und die sehr verbreitete Londoner Zeitung „Reinhold's Newspaper“ beklagt den Ausbruch der Pest in der englischen Armee. Niemals war die Lage der erkrankten Soldaten so schlimm wie jetzt. Der Typhus, dem man den Namen Darmfieber gibt, tötet jede Woche 600 bis 800 Opfer hinweg. Die Zahl der in Krankenhäusern und sonst in Behandlung befindlichen Soldaten beträgt mehr als 20.000. Der Rest der Armee, so heißt es in dem englischen Blatte, ist in Lumpen, die Soldaten sind halb verhungert, sie befinden sich in einem Zustande physischer oder nur mühsam unterdrückter Mente. Die gestrige vom Londoner Kriegsbild veröfentlichte tägliche Verlustliste enthält folgende Angaben. In Gefechten gefallen 4, an Krankheiten gestorben 75, 35 verwundet, 1 gefangen und 15 vermisst.

Aus Pittsburgh, die mittlerweile in Deutschland eingetroffen sind, geht hervor, daß die Niederlage der Engländer bei Nootkade in den Magaliesbergen anfangs December ihnen einen Verlust von 733 Tödteten und Verwundeten und 440 Gefangenen gekostet hat. Da wird das so pompös angekündigte letzte Neuseelandvorgehen, das in Stärke von „200 Mann“ gegen nach dem Kapland abgezogen, wohl auch nicht allzuviel helfen.

Einer Depesche des General's Rittmeister zufolge hatte General Smith Dorrien auf dem Rückwege von Carolina mehrere Gefechte mit den Boeren; außer den bereits gemeldeten Verlusten seien auf britischer Seite 4 Mann getödtet, 1 Offizier und 17 Mann verwundet. Die Zerstörung und die Vernichtung der Boeren gegen die Minen nehmen indessen ihren Fortgang. Rittmeister ist genötigt, mitzuteilen, daß am Dienstag Morgen die Boeren in Boesburg eingedrungen sind und in den Minen von Modderfontein Schaden angerichtet haben. Die Minengesellschaften haben mittlerweile eine sogenannte Minenwache zusammengestellt, die, obwohl sie monatlich etwa 600.000 Mt. kostet, nicht allzu viel zu nützen scheint, denn der Schaden, den die Boeren den Minen bisher zugefügt haben, wird nach dem „Manchester Guardian“ jetzt schon auf wenigstens 18 Millionen Mark geschätzt.

### Die Beisekungsfeierlichkeiten in England.

Ueber die Aufbahrung des Sarges an Bord der „Alberia“ wird folgendes berichtet. Der Sarg wird quer über Schiff stehen, das Kopfende gegen das Steuerbord gerichtet und zwar auf dem Deckraum zwischen dem Hauptmast und dem Hinterdeckhaus, wo sich der Eintritt zum Salon der Königin befindet. Vom Quaiende fließt ein Zeltuch herab auf das Deck, welches jeden Einblick von außen verhindert. Ueber die ganze Länge des Leinwandzuges wird ein mächtiges schwarzes Tuch gebreitet. Innerhalb des Leinwandzuges wird eine Chappelle errichtet, eine Wiederholung der Osbornes Kapelle, eingerichtet. Der Sarg ruht auf einem auf Fuß langen und drei Fuß hohen eichenen Untergerüst. Das gesamte Innere des Zeltes wird purpurfarbene ausgelegt, der Sarg mit Kränzen und Blumen bedeckt. Vier Adjutanten zur See halten Todtenwache. Acht Torpedoboot-Verführer der Portsmouth-Division werden die „Alberia“ eskortieren. Ihr wird die Victoria und Albert mit dem König an Bord folgen. Dieser wieder schließt sich die königliche Yacht „Osborne“, die „Hohenzollern“ und andere an.

Bei der Flottenparade werden die Schiffe in zwei Linien formiert werden. Das deutsche Geschwader wird unter den ausländischen Schiffen die erste einnehmen. Im Ganzen setzt sich das Parade-Geschwader zusammen aus 60 englischen Schiffen, 9 deutschen, je 1 französischen, dänischen, spanischen, russischen, portugiesischen, italienischen und amerikanischen.

Die Schiffe haben, wie uns telegraphisch aus Gones gemeldet wird, gestern ihre Stellung in der Meerenge zwischen England und der Insel Wight eingenommen.

London, 31. Jan. (W. L. V.)

Nach einem Armeebefehl werden im Leichenzug für die Königin selbst 3075 Mann Truppen marschieren, während sich an der Spalierbildung 3168 Mann Kavallerie und 29219 Mann Truppen zu Fuß beteiligen, außer den Ehrenwachen auf dem Victoria- und dem Paddington-Bahnhof und am Buckingham-Palast. Im Leichenzug marschieren die Abordnungen der Marine hinter denen der Armee. Auf die Marineabordnung folgen die fremden Militärattaches, dann der Generalstab der Armee und die Feldmarschälle; hierauf 4 Musikkorps, welche abwechselnd Beethoven's und Chopin's Trauermarsch spielen und dann der Leichenwagen.

Da die schwere Erfüllung des englischen Thronfolgers, des Herzogs von York, noch nicht gegeben ist, haben ihm die Alerge die Theilnahme an den Trauerfeierlichkeiten unteragt.

Der König von Portugal ist gestern in Gones eingetroffen.

In der Gemeinderathssitzung in New-York wurde ein Antrag, anlässlich des Todes der Königin Victoria die Flagge auf dem Rathaus auf Halbmast zu setzen, abgelehnt.

### Russen und Chinesen.

An dem russisch-chinesischen Geheimvertrage, welcher die Mandchurei an Rußland ausliefert, zweifelt man nicht mehr. Aber selbst wenn ein solcher Vertrag nicht existierte, so würde die Sache doch dieselbe bleiben, die Russen würden nach außen und auch der chinesischen Regierung gegenüber hartnäckig erklären, daß sie allemalstens an der Mandchurei abgeben, und würden ebenso hartnäckig im Bande fest stehen. Das hat für den, der die ostasiatische Politik Rußlands seit 1896 umgründen aufmerksamer verfolgt hat, auch nichts Befremdliches. Nach der Bestimmung von Fort Arthur wurde die mandchurische Verbindungsbahn zwischen der großen sibirischen Eisenbahn und den russischen Erwerbsbahnen am Golf von Pettschili notwendig. Diese Eisenbahnlinie, welche die Belagerung der Russen konsequenter, wird gewiß mit der Zeit einen außerordentlichen kommerziellen und sonstigen wirtschaftlichen Werth erlangen. Aber zunächst ist ihre Bedeutung von politischem und speziell strategischem Charakter. Daraus folgt für Rußland die Nothwendigkeit, sich die faktische Territorialgewalt über das ganze durchgezogene Gebiet anzueignen. Das ist geschehen und von den übrigen Großmächten, wenn nicht offen gebilligt, so doch gestillt. Die Mandchurei, ein Gebiet so groß wie Frankreich, landwirtschaftlich wohl entwickelt, außerdem durch reiche Mineralvorkommen geeignet und von jenen fruchtigen Mongolenstamm bewohnt, der einst ganz China eroberte und dem Reiche eine neue, die jetzige Dynastie gab, dafür aber selber vollständig eliminiert ward, gehört dem Zaren und wird des Zaren bleiben.

Angesichts dieser Gewissheit, aus der mit Sicherheit die künftige russische Expansion über weitere chinesische Gebiete folgt, darf man sich wohl fragen, ob auf diese Weise dann wohl wirklich, wie so vielfach behauptet wird, Rußlands Macht über Asien derart wachse, daß auch in Europa Romanen und Germanen den moskowsischen Slaven zum Opfer fallen müssen, von ihnen aufgefressen werden. Wir

sind der Ansicht, daß die russische Assimilierungsstrategie, mit der das Rußenthum angeblich im Kaukasus, in Sibirien und sonst in Asien die neuer Unterthanen des Zaren in sich aufsaugt, sehr übertrieben wird. Jedemfalls aber wird dieser Assimilierungsprozess am so schwerer, je stärker die Rassenzahl neu übernommenen Völkern ist. Die nun gar hier, wo die Russen auf das jafte Volk der Erde stoßen, das ihnen zugleich an Zahl so unendlich überlegen ist. In ganz Asien giebt es nur etwa drei Nationen Slaven und slavische Nationen, denen es selbst bei noch so großem Nachschub aus Europa nicht wohl gelingen mag, die 25 Millionen Mandchus, hinter denen wieder andere 400 Millionen Chinesen stehen, in sich aufzunehmen und zu verdauen. Der Ruß hat garnicht einen so guten Magen, der Chinesen aber hatte von jeher einen ganz vorzüglichen.

Mit der ostasiatischen Ausdehnung des russischen Reiches beginnt daher keine Aera der Russifizierung der Chinesen, sondern umgekehrt vielmehr eine Verchinesung der Russen. Nicht die russisch-slavische Gefahr für die Kulturnationen würde wachsen, sondern die chinesische Gefahr würde unter dem Gewichte des Zaren nach Europa überführt werden. Kein russischer Zar ist ebrlicher Panislawist gewesen, aber jeder war darauf bedacht, die autochthone Herrschaft seines Hauses zu behaupten. Von welchem Stamme und welcher Rasse, von welcher Sitte und Kultur seine zahlreichen Unterthanen einmal gewesen sein werden, ist ihm an sich völlig gleichgültig. Er legt nur Werth darauf, daß die Masse der Unterthanen eine möglichst einheitliche Art und — Geboramt zeigt. Das aber findet er schließlich bei den Chinesen besser, als bei den Slaven.

Wir zweifeln deshalb nicht daran, daß, je glücklicher die Petersburger Regierung in der Verfolgung ihrer asiatischen Politik sein wird, um so eher die Russen der Verchinesung anheimfallen werden. Mit dieser Verchinesung ist aber auch die vielversprechende Geschichte des himmlischen Reiches zugleich mit einer Erstarrung verbunden, welche die Kraft zur politischen Bethätigung nach außen unterbindet. Die chinesische Gefahr, welche auf die russische folgen mag, ist daher nicht allzubedrohlich. Wir brauchen uns darum nicht so sehr kümmern. Was uns aber für die nächste Zukunft schon angeht, das ist die ostasiatische Expansion Rußlands. Sie könnte uns unter anderen Umständen wohl lässig erscheinen, aber da mit ihrem Fortschreiten sich langsam auch der Prozeß der Verchinesung der Russen vollziehen wird, so bedeutet dieses ganze Vordringen Rußlands in China am letzten Ende nicht eine Stärkung, sondern umgekehrt geradezu eine künftige Schwächung der politischen Machtstellung des Zarenreiches. Auch aus diesen Erwägungen hat Deutschland keinen Grund, sich den russischen Anschlüssen auf chinesische Gebiete entgegen zu stellen.

### Politische Tagesübersicht.

In der gestrigen Sitzung des Preussischen Abgeordnetentages, in welcher über die Beteiligungen von Frauen an der Armen- und Waisenpflanzung verhandelt wurde, wurden Beschlüsse angenommen, nach welchen

1) die Betheiligung der Frauen zur öffentlichen Armen- und Waisenpflanzung dringender wünschenswerth ist. 2) Daß das Ziel beider Beschlüsse erreicht wird, daß die Gemeinden die Frauen zu Armen- und Waisenpflanzungen wählen und direkt in die Organisation der Armen- und Waisenverwaltungen einbeziehen. 3) Wo feste organische Verbindungen zwischen Armen- und Waisenverwaltung und Frauenvereinen bestanden und sich bewähren, wird auch künftig die Betheiligung der weiblichen Hilfskräfte einer eingehenden Armen- und Waisenfürsorge förderlich sein.

Ferner wurde eine Resolution angenommen, welche besagt, bei den gegenwärtigen volkswirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen ist die gewerbliche Zwangsarbeit in der Form der Zwangsarbeit die wichtigste und werthvollste Einrichtung für die Schulung des jugendlichen Volkes in der Einwirkung der Gemeinden dringend zu empfehlen.

Die Anwesenheit des Oberbürgermeisters Vollmann-Guben betreffend die Gründung einer zentralen Auskunftsstelle für alle städtischen Anlegenheiten wurde dem Vorstand zu weiterer Veranlassung überwiesen. Oberbürgermeister Fuß-Riel widmete dem verstorbenen Vorstehenden Oberbürgermeister Zelle einen warmen Nachruf. Den Beschlüssen folgte ein gemeinsames Mittagmahl.

### Deutsches Reich.

In der gestrigen Sitzung der Budgetkommission über die Chinaanleihe wurde mit großer Majorität eine Resolution über angenommen, die verbündeten Regierungen zu ersuchen, dahin zu wirken, daß in dem die Wirren in China abwickelnden Staatsvertrag die Freiheit der christlichen Religionsübung in China ausbedungen und unter dem Schutz der bei dem Verträge beteiligten Staaten gestellt werde.

In der württembergischen Kammer erklärte Ministerpräsident Herr Schott von Schauenstein, die Regierung halte eine namhafte Erhöhung der Getreidezölle für gerechtfertigt und unvermeidlich; die Zölle dürften aber keine solche Höhe erreichen, daß der Abschluß neuer Handelsverträge unmöglich gemacht würde.

Dr. Viman hat gegen die „Köln. Ztg.“ Privatklage erhoben. Es handelt sich um Artikel Viman's, in denen mitgeteilt ist, wenn die nach einem Geheimvertrage der de Beers-Compagnie erhebliche Summe in Köln und Berlin als Akquisitionsummen gezahlt sei.

Die Erbprinzessin von Sachsen-Weimaringen traf gestern Abend in Gronsberg ein.

### Ausland.

Die Ernennung des Herzogs Heinrich von Mecklenburg zum Kontradmiral a. la suite und zum Generalmajor a. la suite der niederländischen und der indischen Armee und Marine wird heute vom „Staatscourant“ bekannt gegeben.

Der russische Großfürst Thronfolger ist nach England zu den Beisekungsfeierlichkeiten abgereist. In Peking haben die Deutschen mit dem Bau von Baracken für die Gefandtschaftswache begonnen.

### Heer und Flotte.

S. M. S. „Fagb“ ist am 29. Januar von Wilhelmshaven nach England in See gegangen. S. M. S. „L 10“ ist am 29. Januar von Wilhelmshaven nach Kiel in See gegangen. S. M. S. „L 11“ hat am 29. Januar Vormittags Brunsbüttel und Norderdithmarschen elbischwärts gehend passiert. S. M. S. „Bade“, ein Schiff der Siegfriedklasse und zwei Torpedobote sind am 29. Januar Vormittags Rudow elbischwärts passiert. S. M. S. „Victoria“ ist heute in der Nacht zum 29. Januar auf Schilling Höhe passiert, ist am 29. Januar Morgens in See gegangen und beim Verleerungsfahrt unter dem Befehl des Kapl. S. 99 fand am 28. Januar in Brunsbüttel eingetroffen und am 29. Januar weitergegangen. S. M. S. „L 12“, S. 7, S. 8, S. 9, S. 10, S. 11, S. 12, S. 13, S. 14, S. 15, S. 16, S. 17, S. 18, S. 19, S. 20, S. 21, S. 22, S. 23, S. 24, S. 25, S. 26, S. 27, S. 28, S. 29, S. 30, S. 31, S. 32, S. 33, S. 34, S. 35, S. 36, S. 37, S. 38, S. 39, S. 40, S. 41, S. 42, S. 43, S. 44, S. 45, S. 46, S. 47, S. 48, S. 49, S. 50, S. 51, S. 52, S. 53, S. 54, S. 55, S. 56, S. 57, S. 58, S. 59, S. 60, S. 61, S. 62, S. 63, S. 64, S. 65, S. 66, S. 67, S. 68, S. 69, S. 70, S. 71, S. 72, S. 73, S. 74, S. 75, S. 76, S. 77, S. 78, S. 79, S. 80, S. 81, S. 82, S. 83, S. 84, S. 85, S. 86, S. 87, S. 88, S. 89, S. 90, S. 91, S. 92, S. 93, S. 94, S. 95, S. 96, S. 97, S. 98, S. 99, S. 100.

„M. M.“, Transportführer Oberleutnant z. S. Herr, am 28. Januar in Melbourne eingetroffen und am 29. Januar nach Sydney in See gegangen.

### Neues vom Tage.

Eine mysteriöse Geschichte.

J. Berlin, 31. Jan. (Privat-Tele.) Der Hauptmann Adams vom 17. Infanterie-Regiment wurde, wie bereits gemeldet, erschossen aufgefunden. Man nahm Selbstmord als Todesursache an. Nach einer Meldung der „Meier Ztg.“ soll jedoch Todtschlag vorliegen. Hauptmann Adams hatte bei einem Rencontre im Offizierskasino dem Oberleutnant Dr. Müller vom 144. Regiment einen Faustschlag ins Gesicht versetzt, worüber der Bruder des Gefolgshenen, Oberleutnant Müller, in die höchste Aufregung geriet, in der Nacht in die Wohnung von Adams drang und ihn mit einem Revolverknall niederstieß. Der Thäter wurde noch in derselben Nacht verhaftet und nach Metz transportiert. Es herrscht große Aufregung über diesen Vorfalle. (Wir überlassen der elitrinen Zeitung die Verantwortung für ihre Mittheilung. D. Red.)

### Durch einen elektrischen Schlag getödtet.

J. Berlin, 31. Jan. (Privat-Tele.) Durch Elektricität getödtet wurde im Berliner Elektrizitätswerk ein Arbeiter, welcher einem geladenen Kabel zu nahe gekommen war.

### Zur Ermordung des Rittmeisters v. Kroschke.

Bisher sind zwei Personen verhaftet: ein Bahnbediensteter, der behauptete, einen Mann an der Reithahn mit einer Schirmmütze und einem schwarzen Schurdbart gesehen zu haben (da die Mannschafsmützen keine Schirme haben, mühte es, falls die Angaben richtig sind, ein Chargierter gemein sein) und ein Unteroffizier, der sein Alibi nicht nachweisen kann. Er soll für einen Zeitraum von ca. 15 Minuten nicht abgegeben können, wo er sich aufgehalten hat. Er war am Nachmittage auf der Regimentskammer beschäftigt und der einzige Unteroffizier, der in der Zeit der Mordthat keinen Dienst hatte. Seine Angabe, daß er sich in dieser Zeit bei seinen Eltern aufgehalten, trifft nicht zu. Nach Aussage seiner Mutter, die auch einem Verhör unterworfen worden, ist er schon früher zu Hause zum Kaffe gekommen. Die Thatsache, daß er sich in Widerspruch verzeigte, hat zu seiner Verhaftung geführt. Seine Kameraden hatten es jedoch für völlig ausgeschlossen, daß er das Alibi verübt haben kann, schon deshalb, weil er von allen Unteroffizieren derjenige ist, dem der Rittmeister noch am meisten genossen war. Er bestritt auf das Bestimmteste, den Mord verübt zu haben oder zu der That in irgend welcher Beziehung zu stehen. Sowohl er, als auch der Bahnbedienstete sind bisher nicht aus der Haft entlassen. Die Unterladung wird streng geheim geführt.

### Ein Telegramm des Sultans.

Aus Anlaß der Enthüllung des vom deutschen Kaiser gestifteten Brunnens in Konstantinopel richtete der Sultan folgendes Telegramm an den Kaiser:

„Ich bin sehr gerührt von dem Beweise herzlicher Sympathie, welchen Eure Majestät mir und meinen Unterthanen zu geben die Gnade hatten, indem Sie zur Eröffnung an Ihren zweiten Besuch in Konstantinopel einen geschmackvollen reizen Brunnen errichten ließen. Die Enthüllung des Brunnens am Geburtstage Eurer Majestät bereitet mir eine ganz besondere Freude.“

### Graf Stefan Tisza

hat, wie aus Budapest gemeldet wird, alle von ihm bekleideten industriellen Direktionsstellen niedergelegt. Er begründet seinen Entschluß damit, daß er nun bei den bevorstehenden Verhandlungen über die Incompabilitätsvorlagen im Abgeordnetenhause in der Lage sei, unbeeinträchtigt durch äußere Rücksichten seine Anspannung zu vertreten.

### Blutige Schlägerei.

In einem Vergnügungsorte in Kassa kam es zu einer Schlägerei zwischen Infanteristen und Landwehrahnen. Die Polizei griff ein und mußte von der Feuerwaffe Gebrauch machen, wobei mehrere Infanteristen schwer verletzt wurden.

### Der Zug mit der Leiche Verdi's

reiste sich in Mailand gestern früh 7 Uhr vom Hotel Milan aus nach der San Francesco-Schule in Bewegung. Nachdem die Leiche eingelegt war, ging der Trauerzug nach dem Friedhof. Dem Sarge folgten außer den Verwandten und Freunden alle Notabilitäten der Kunst, Wissenschaft, Industrie, sowie der vornehmen Gesellschaft Mailands. Ohne jede weitere Ceremonie und ohne daß Ansprachen am Grabe gehalten wurden, wurde sodann Verdi nahe dem Grabe seiner ersten Gattin beigesetzt.

### 300 Millionen Mark

wurden gestern von der Stadt Berlin der Firma Koenen u. Co. gezahlt. Damit ist die Stadt Eigenthümerin der Siemens und Halske'schen Straßenbahnlinien geworden. Die Aktien sind in der Wk des Magistrats gelangt. Von dem Vorkaufe, 500.000 Mt. Aktien dafür liefern zu dürfen, war von dem Bankhause bis auf einen unvorstelligen Bruchtheil kein Gebrauch gemacht. Die Vorlage des Magistrats trägt das Datum des 14. Januar. Es hat demnach nur 14 Tage bedurft, um das heutige für die Entwicklung der Reichshauptstadt so bedeutsame Ereigniß herbeizuführen.

Die Straffache gegen den Kriminalkommissar Thiel soll Jmmernoch am 8. Februar vor der 7. Strafkammer des Landgerichts I in Berlin verhandelt werden. Thiel wird wohl wegen Bestechung und Verleitung zum Meineid, nicht aber wegen Bestechung zu verantworten haben. Die Verleitung zum Meineid dürfte wohl aus den Beweisen gefolgert werden, die Thiel mit dem Kriminalassistenten Eiterndörfer über die Möglichkeit einer nicht so ungünstigen Gestaltung der Auslage des letzteren in Sachen der Frieda Wogda geführt haben soll.

### Schiffwackernachrichten.

Die Gefahr eines Hochwassers der Mosel ist zunächst beseitigt. Der Fluß fällt wieder. Der Pegelstand in Trier war gestern Nachmittags 3.08 Meter gegen 3.16 Meter am Vormittag. Seit dem Morgen scheint es dort unaufhörlich zu regnen. 31. Jan. (Tel.) Von hier ist Militär requirirt worden, um bei dem unter Wasser stehenden Dorf Niederwöllich die Eisenbahn des Ederflusses zu trennen.

### Unfall im Berliner Overhaus.

Berlin, 31. Jan. (Tel.) Während der Aufkündigung des „Bärenhautes“ im Königl. Opernhaus ereignete sich ein Unfall, indem die Darstellern der Gunds stürzte und sich eine Verletzung der Kniegelenke zuzog.

### Zwei neue Opfer des Spielbogens-Krachs.

Ein Ritterschiffbesitzer in der Nähe von Hagen a. Harde das gelammte beträchtliche Vermögen seiner Frau in Partien der Spielbogensbanken angeliegt. Infolge des Krachs ist er nun so bedenklich erkrankt, daß er in die Heilanstalt nach Obergel bei Breslau gebracht werden mußte. — Auch der Gutsbesitzer eines Hagenau benachbarten Dorfes, der in den Spielbogensbanken erhebliche Summen angeliegt hat, ist in die gleiche Lage gekommen.

### Der Kaiser und die Straßenbahnstationen.

Nach der „Köln. Ztg.“ hat der Kaiser die Minister des Innern und für öffentliche Arbeiten bei der Zeit nach seiner Rückkehr zu einem Immediatvortrag über die Besuche mit Straßenbahnstationen zuzugewandt an den Straßenbahnmagazin gegen das Uebertreten befohlen.

Eine Bestimmung im Verfaßten des Prinzen Georg von Sachsen ist noch nicht eingetreten. Das Fieber ist immer noch vorhanden.

### Locales.

\* Personalveränderungen bei der Justizverwaltung. Der Rechtsabandant Bruno Salsberg aus Neuenhütt ist zum Referendar ernannt und dem Amtsgericht in Hammerstein zur Veranlassung überwiesen.

\* Erweiterungsbau der Kaiserlichen Werkf. Bei den gegenwärtig in Berlin stattfindenden Konferenzen im Reichsministerium, an welchen auch Herr Oberverwaltungsreferent v. Prinnitz und Gaffron theilnimmt, sind auch, wie uns aus Berlin telegraphisch gemeldet wird, die Kompetenzverhältnisse über Ausführung des neuen Verfaßtes auf dem Polm wesentlich ihrer Lösung näher gebracht worden.

\* Feuer im Hauptpostamt. Die Kunde von einem Brande des Hauptpostamtes in der Langgasse löste gestern Abend bald nach 9 Uhr Hunderte von Menschen nach dem neuen Posthaus, glücklicherweise fand das Gerücht nur theilweise Bestätigung da nur in den nach der Hundegasse zu gelegenen Keller des Telegraphenamtes die Gasleitung brannte. In diesem Keller liegen die Gasanlagen, durch die das ganze Hauptpostamt mit Gas versorgt wird, der ganze Kellerraum ist leer, die Gasometer waren noch durch eine Bretterwand abgeschlossen. Auf unaufgeklärte Weise war Gas in Brand geraten und hatte die Bretterwand entzündet, diese fand bald in hellen Flammen und die sich entwickelnde Hitze zerstörte die Gasometer, der im Keller befindliche Absperrungsapparat schmolz weg und nun brannte das in großer Menge austretende Gas in heller Flamme, eine sehr intensive Hitze verbreitend. Unsere Feuerwehr war mit gewohnter Schnelligkeit zur Stelle und löschte die brennenden Gasometer ab, schwerer aber war es, die Gasleitung abzusperren und so die mächtige Flamme im Keller zu ersticken. Arbeiter der Gasanstalt wurden requirirt und unter Aufsicht des sofort herbeigeeilten Herrn Gasanstaltsdirektor Kunath machten sie sich daran, das Straßenpflaster in der Hundegasse und des Trottoirs aufzureißen, um zu dem Hauptgasrohr zu kommen und dasselbe abzusperren. Diese Arbeit nahm längere Zeit in Anspruch; inzwischen waren die Feuerwehrleute immer damit beschäftigt, Wasser gegen die Decken und Wände zu spritzen, um ein Glühenderwerden der eisernen Träger zu verhindern. Bei der großen Hitze verdampfte das Wasser sehr schnell, und der heiße Wasserdampf machte den Feuerwehrleuten die Arbeit sehr schwer. Erst um 10 1/2 Uhr gelang es endlich, das Hauptgasrohr abzusperren und so die Flamme zu ersticken. Bald konnte jetzt auch die Feuerwehr abziehen, die großen Wassermassen, die sich in dem ausgemauerten Keller angesammelt haben, müssen herausgepumpt werden. Herr Oberpostdirektor Kriesche und Herr Polizeipräsident Wessell waren auch auf der Brandstelle anwesend. — Die Gasanlage in dem Hauptpostamt scheint nach diesem Vorfall doch verbesserungsfähig zu sein. Wenigstens müßte doch außerhalb des Gebäudes ein Absperrungsapparat vorhanden sein, durch den das Hauptgasrohr sofort abzusperren ist. Eine Absperrung des Gases hätte gestern Abend nur von der Gasanstalt aus selbst erfolgen können, in diesem Falle wäre die ganze Stadt ohne Gas gewesen. Sollte sich nicht ein Absperrungssystem einführen lassen, durch das zeitweise einzelne Straßenstücke von der Gasleitung abgeschlossen werden könnten?

\* Die Einbrecher- und Brandstifterbände, von der wir so oft schon hier an dieser Stelle geschrieben, läßt nicht nach in ihrem gemeingefährlichen Treiben und zeigt damit, daß die bisher von den maßgebenden Behörden gegen sie ergriffenen Maßregeln noch lange nicht ausreichen, um der Bevölkerung unserer nächsten Nachbarschaft auch nur annähernd Schutz zu gewähren. Heute Nacht war wieder ein starkes Aufgebot von Polizei und Gendarmerie, das noch durch bewaffnete Bürger der bedrohten Ortschaften verstärkt war, unterwegs und patrouillirte die Plehnendorfer Chaussee und alle nur in Frage kommenden Wege ab, keine Person wurde durchgelassen, ohne daß festgestellt wurde, wer sie war und wohin sie wollte, aber Alles hatte keinen Erfolg, keine verdächtige Person konnte festgenommen werden. Gegen 4 Uhr Morgens feierten die Polizeimannschaften nach Danzig zu. Da, gegen 4 1/2 Uhr ging plötzlich das Geföht des Herrn Postbesitzer Schumacher in St. Walldorf, Mittelrith, in Flammen auf. Das Feuer kam in dem Stalle aus, wo zwei Knechte schliefen. Als der eine Knecht erwachte, da war, wie er sagte, schon Alles roth um ihn. Er medte schleunigst den anderen Knecht und nur mit dem Nothdürftigen bekleidet erreichten sie das Freie. Schnell alarmirten sie ihre Herrschaft und auch diese konnten sich nur mit großer Mühe retten, bei dem starken Winde griff das Feuer zu rasch um sich und in kurzer Zeit stand das ganze stattliche Geföht, bestehend aus Stall, Scheune und Wohnhaus in Flammen. Die Spritzen der Nachbarorte waren zwar alsbald zur Stelle, doch war eine Rettung der Gebäude — unmöglich. Herr Schumacher hat nur wenig von seiner Habe retten können. Velder ist ihm auch sein ganzer Viehbestand, der sich in einem vortheilhaften Zustande befand, mit verbrannt. 17 Kühe, mehrere Kälber, 6 werthvolle Pferde, sämtliche Schweine und ein an der Reite liegender Hsgund sind mit ein Haub der Flammen geworden. Das Feuer ist unbedingt eödwilg angelegt und die Verbrecher, die schon seit Monaten ihr Unwesen treiben, zeigen damit, daß sie allen gegen sie ergriffenen Maßnahmen hohe bieten 300 Mt. hat der Herr Regierungspräsident als Belohnung auf die Ergreifung der Bande ausgelegt, aber diese kleine Summe bedeutet doch nichts gegen den furchtbaren Schaden, den die Verbrecher schon angerichtet haben. Sollten der Behörde nicht größere Mittel zur Verfügung stehen, um solchen Verbrechern endlich einmal Einhalt zu thun und ihnen auf die Spur zu kommen. Eigenartig muß es einem Fremden heute in unserer Stadt, in der so viel Militär liegt, anmuten, wenn er die Straßen unserer Stadt passiert und die grellrothen Uniformen sieht, an denen bekannt gemacht wird, daß 300 Mt. Belohnung auf die Ergreifung der Posträuber und 300 Mt. Belohnung auf die Ergreifung der Brandstifter ausgesetzt sind. Man fühlt sich förmlich in die Lage der Jmmad und Genossen, die in den fünfziger Jahren hier ihr Unwesen trieben, versetzt.

\* Goldene Hochzeit. Vorgestern feierte Herr Rentier Augbach mit seiner Ehefrau in feierlicher feierlicher und geselliger Frische und Lustigkeit das 50. Jubiläum der goldenen Hochzeit. Dem Jubelpaare ist vom Kaiser die goldene Jubelkette ausgereicht worden. Bei der strahlenden Einsegnung überreichte Herr Althaus Dr. Weisling dem Jubelpaare eine goldene Bibel, auch sonst ließen Glückwünsche und Blumenwendeln in großer Zahl ein.







## Vergnügungs-Anzeiger

## Stadt-Theater

Donnerstag, den 31. Januar 1901, Abends 7 Uhr:  
Abonnement-Vorstellung. Passipartout D.

## Aus der komischen Oper.

Auffspiel in 1 Aufzug nach dem Französischen des Henry Murger  
von G. Wall.  
Regie: Gustav Bickert.

Personen:  
Raoul Gérard . . . . . Karl Ebert (a. Deb.)  
Dubreuil, ehemaliger Schiffschloß . . . . . Heinrich Marlow  
Fulstete de Camenis, seine Nichte . . . . . Paula Kiege  
Rosa, Kammermädchen . . . . . Anna Calliano  
Scene: Paris 1860.

Pierant:

Robität. Zum 3. Male. Robität.

## Der Hochzeitstag.

Schwank in vier Aufzügen von Wilhelm Wolters und  
Königsbrunn-Schau.  
Regie: Hermann Welger.

Personen:

Dr. Hans Schmidt, Rechtsanwalt . . . . . Paul Ansoh  
Marie, seine Frau . . . . . Helene Welger  
Dr. med. Hans Klein, Kreisphysikus . . . . . Heinrich Marlow  
Melanie, seine Frau . . . . . Emmy Sabano  
Fritz v. Hauendorf, Reiterbar . . . . . Alexander Ebert  
Müller, Bureauvorsteher . . . . . Josef Kraft  
Hermann, Schreiber . . . . . Agathe Schelirke  
Hierbold, Weinhausbesitzer aus Meisen . . . . . Gustav Bickert  
Else Meichels, Mariens Freundin . . . . . Diana Dietrich  
Frau verwitwete Kommissionsrath Schmalz,  
Mariens Mutter . . . . . Hil. Staudinger  
v. Meinhold, Chargierte des Korps . . . . . Willy Hemmann  
Bedier . . . . . Max Preißler  
Erster Dienstmann . . . . . Emil Werner  
Zweiter Dienstmann . . . . . Oscar Steinberg  
Dritter Dienstmann . . . . . Franz Sabe  
Anna, Dienstmädchen . . . . . Laura Gerwinck  
Ort der Handlung: Dresden. — Zeit: Gegenwart.  
Größere Pause nach dem 1. Akt.  
Eine Stunde nach Beginn der Vorstellung Schnittbilletts für  
Sitzplätze à 50 Pf. — Ende gegen 1/10 Uhr.

Freitag, Außer Abonnement. P. P. E. Bei erhöhten Preisen  
Einmaliges Gastspiel des Direktor Lindemann's Ilsen-  
Ensemble. Wenn wir Todten erwachen.  
Sonabend, Abonnement-Vorstellung. P. P. A. Bei ermäßigten  
Preisen. Egmont. Trauerspiel.  
Sonntag Nachmittags 3 1/2 Uhr. Bei ermäßigten Preisen.  
Jeder Erwachene hat das Recht, ein Kind frei einzuführen.  
Frau Holle und Goldmarie und Pechmarie.  
Sonntag Abends 7 1/2 Uhr. Außer Abonnement. P. P. B.  
Die versunkene Glocke. Musikdrama.

## Danziger Wilhelm-Theater.

Direktor und Besitzer: Hugo Meyer.

## Heute: Abschieds - Vorstellung

des so vorzüglichen Januar-Ensembles.  
Nach beend. Vorstellung: Doppel-Frei-Konzert.  
Letztes Auftreten der beliebten „Märzthaler“.

Freitag: Debut des vollständig neuen Personals.

Sonabend, 2. Februar 1901:

## Gr. Elite-Maskenball.

## Danziger Wilhelm-Theater.

Direktor und Besitzer: Hugo Meyer.

Sonabend, den 2. Februar 1901:

## Grosser

## Elite-Maskenball

Diverse scherzhafte Überraschungen

## Ballmusik

ausgeführt von der Hauskapelle unter  
der Leitung des Kapellmeisters  
Emil Müller.

Kasseneröffnung 8 1/2 Uhr. Anfang des Balles 9 Uhr.

## Kaiser-Panorama

Wundervolle Alpen-Landschaften.

Salzburg, Berchtesgaden, Königssee, Watzmann

## Hôtel Preussischer Hof.

Nr. 7. Junkergasse Nr. 7.

Freitag, den 1. Februar er.:

## Großkonzert- und Gesangs-Abend

der ersten italienischen Instrumental-, Vocal- und Konzert-

Gesellschaft. Direktor Colombo.

Es ist mir gelungen, diese Künstler, da dieselben auf der  
Durchreise sind, für kurze Zeit zu engagieren. A. Eder.

Anfang 7 Uhr.

Sonabend und Sonntag: Frühchoppen-Konzert.

## Greil's Hotel,

Heilige Geistgasse 71 und Eingang Langebrücke.

Täglich:

## Grosses Konzert

der Damen-Kapelle „Victoria“.

Heute Donnerstag und Morgen Freitag:

## Grosses Bockbier-Fest.

Entrée frei! Entrée frei!

## Krahn's Restaurant zum Franziskaner

Milchkannengasse No. 16. (2811)

## Aufgepasst!

## Beschäftigung für Biertrinker

4/10 Liter à 10 Pf.

Warme Küche bis 2 Uhr Nachts.

Zu unserem diesjährigen

## Winter-Fest,

das am  
Mittwoch, den 6. Februar, Abends 7 1/2 Uhr,  
in den festlich illuminierten und geschmückten geschnitten  
Räumen des Friedrich Wilhelm-Schützen-  
hauses stattfindet und dessen Erinnerung  
zum Besten der Danziger Krieger in China  
verwandelt werden soll, laden wir auch Nichtmitglieder  
des guten Zweckes wegen hiermit ein und bitten herzlich  
um rege Betheiligung.

Das Fest trägt den Charakter eines Gesellschafts-  
Abends (Plätze an kleinen Tischen) und besteht aus  
Militär-Konzert und Aufführungen aus Künstler- und  
Dilettanten-Kreisen. (Programm im Saal erhältlich).  
Eintrittskarten werden von heute ab bei unserem  
Schachmeister Herrn O. Schäfer, Langgasse 31, zum  
Preise von 3 Mk. gegen Einzelnahme in die dort aus-  
liegende Liste ausgegeben. (2880)

Der Vorstand der Abtheilung Danzig  
der Deutschen Kolonialgesellschaft.

## APOLLO

## Heute Wurstpicknick!

Gratis: Warme Bock-, Wiener- und Knackwürste.

Unterhaltungsmusik, 4 Solisten.

Jeden Abend Konzert der Hauskapelle.

Erstes humoristisches Familienbockbierfest.

Restaurant Hotel de Stolp Konzertsaal

Dominikanerplatz.

Heute Donnerstag:

Großes Bockbierfest

verbunden mit

Doppel-Konzert,

ausgeführt von der

Tyroler Truppe Zurlinden

in Nationaltracht und

Militär-Konzert.

Heute: 1. Konzert

Abschieds-Konzert der Tyroler Truppe „Zurlinden“.

Freitag, den 1. Februar er.:

2. Konzert

der

Tegernseer Truppe.

Direktor Franz Grtl.

4 Damen. 3 Herren.

Anfang Sonntags 4 Uhr, Wochentags 7 Uhr.

Entrée frei. M. Nitschl.

## Turn-Verein Oliva.

Sonabend, den 2. Februar er.:

## WINTERFEST.

Turner und Turnfreunde werden hiermit zu demselben  
freudlich eingeladen.

Eintritt für Mitglieder von Turn-Vereinen 25 Pf., für  
Nichtmitglieder 75 Pf.

Der Vorstand.

Restaurant Brodbäukengasse 23.

Täglich: Gr. Freikonzert

von der russisch-polnischen Damen-Kapelle.

Heute und Morgen Freitag:

## Gr. Bockbier-Fest

mit besonderen Überraschungen, wozu Mägen gratis.

Sonabend und Sonntag:

Eine Nacht auf dem chines. Schlachtfelde.

Schauspielsaal A. v. Niemierski.

Anschauung der Branerei

H. W. Meyer

(Inh.: J. Dettlaff)

Pfefferstraße Nr. 53.

Sonabend, den 2. Februar 1901

findet das

## Erste grosse Bockbierfest

statt, verbunden mit Konzert, ausgeführt von der Militär-

Kapelle des Fuß-Artillerie-Regiments, wozu ergebenst  
einlade. Anfang 6 Uhr Abends. (8166b)

Hans Dettlaff.

Täglich

## Großes Frei-Konzert

im Restaurant und Café

Am brausenden Wasser 5,

ausgeführt von dem

Damen-Orchester „Sedina“.

Entrée frei.

Freitag den 1. und Sonabend den 2. Februar:

Gr. Bockbier-Fest.

Anfang 7 Uhr Abends.

Hierzu lade ich meine werthen Gäste, Freunde und Be-

kannte ergebenst ein. (2888)

Oskar Beyer, Am brausenden Wasser 5.

Marine-Kriegerverein  
„Hohenzollern“

feiert den

## Geburtstag Sr. M. des Kaisers

am 3. Februar im St. Josephshause (Töpfergasse)

verbunden mit Gesang, Theater, komische Vorträge

und nachfolgendem Tanz.

Gäste können durch Kameraden eingeführt werden.

Anfang 6 Uhr.

8182b) Der Vorstand.

## Café Hintz, Schichangasse 6.

Sonabend, den 2. Februar, und Sonntag, den

3. Februar, 5 Uhr Abends:

## Bockbierfest.

Das Bockbier liefert die Danziger Aktien-

Bier-Brauerei. Außer verschiedenen neuen Belustigungen ist

es mir gelungen, das ausländische Ehepaar

nochmals auf allseitigen Wunsch zu engagieren und verspreche

den mich beehrenden Gästen einen gemüthlichen Abend.

Für reelle und freundliche Bedienung ist bestens Sorge

getragen und ladet zu zahlreichem Besuch ergebenst ein

Albert Hintz.

NB. Einladungen nur auf diesem Wege.

Sonabend, den 2. Februar:

Großes

Bockbierfest!!

Dittkuhn,

Langfuhr, Hauptstr. 64.

Restaurant

Unter den Linden,

Am brausenden Wasser 11.

Freitag und Sonabend

Bock-

bier-

Fest!!

und

Frei-Konzert

ausgeführt v. d. Boerschkapelle,

Direktion Herr Schloß,

wozu ergebenst einlade

Bruno Zielke.

Restaurant

„Unter den Linden“

Am brausenden Wasser 11.

Neu! Neu!

Riesen-

Konzert-Phonograph

= echt Edison =

Zur gefälligen Ansicht ladet ein

Bruno Zielke.

Maskenkostüme

Neuheiten!

sehr elegant, auch

einfach, in hübscher

Auswahl

verleiht

billigt (8071b)

J. Paster,

Heilige Geistgasse 64, parterre.

Ruder-Club  
„Victoria“

Freitag, den 1. Februar er.

## Clubabend

im „Hohenzollern“.

Um zahlreiches Erscheinen

wird besonderer Betsprechung

wegen gebeten. (2867)

Der Vorstand.

Sonabend, d. 2. Februar d. J.,

Abends 8 Uhr,

im groß. Saale des Friedrich

Wilhelm-Schützenhauses

Ball.

Schmelzungen für Mitglieder

und deren Angehörige nebst

Gästen werden noch bis Freitag

Abend 7 Uhr an der Kasse des

Herrn H. E. Axt, Langgasse 57/58

entgegengenommen. (2745)

Der Vorstand.

Königl. Preuss.

Klassen-Lotterie.

Zur zweiten Klasse

204. Lotterie sind die

Loose — bei Verlust

des Anrechts — spätestens am

5. Februar zu erneuern. (8089b)

R. Schroth,

Königlicher Lotteriedecknehmer.

Clara Anhalt, Leihbibliothek,

Sundegasse 28. Neue Bücher:

Allen, Afrkanischer Wildonär.

Björnson, Ueber die Kraft.

Buch der Efindungen, Alust.

Georgy, Lotte's Brautjagde.

Georgy, Lotte als Braut.

Hegeler, Sonntags Tage.

Hoffmann, Mutterliebe.

Jacobowski, Goli.

Lindenberg, Bonaparte's Reisen.

Ohnet, Pariser Bebewelt.

Prévost, Fitt.

Renatus, Schwarzenberg.

Reuter, Lebens-Künstler.

Seidel, Wintermärchen.

Skram, Nachwuchs.

Wachenhausen, Die Wittwe.

Wolters, Wohltäter.

Zobeltitz, Bis in die Wüste.

Opernregie. 20

Musikalien à 10 Pf. Ausg. Konz.

à 20 Pf. Ausg. Rühle.

## Revolver

empfiehlt (2889)

in großer Auswahl

die Eisenwaren-Handlung

Johannes Husen,

Häferthor am Fischmarkt.

## Danziger Privat-Aktien-Bank, Danzig.

Gegründet 1856.

Aktienkapital 6 Millionen Mk., Reserven ca. 1 1/2 Millionen Mk.

Wir vergüten zur Zeit an Zinsen vom Einzahlungstage ab für

Baar-Einlagen, (19724)

ohne Kündigung . . . . . 3 1/2 %

bei 1 monatlicher Kündigung . . . . . 4 %

„ 3 „ . . . . . 4 1/2 %

An- und Verkauf, Aufbewahrung und Verwaltung von Werthpapieren.

Beleihung von Werthpapieren.

Provisionsfreie Einlösung von Coupons u. gekündigten Effekten.

Vermiethung von Schrankfächern (Safes) in unserm

Gewölbe unter Verschluss des Miethers

zum Preise von Mk. 10,— bis Mk. 20,—.

Kassenstunden 9—3 Uhr.

Möbelfabrik und Magazin

von (2518)



Öffentliche Versammlung betreffend die Wohnungsverhältnisse.

Der Altstädtische Bürgerverein hatte zu gestern Abend eine sehr gut besuchte Versammlung einberufen, in welcher die Wohnungsverhältnisse in Danzig beleuchtet werden sollten. Nachdem Herr Dr. Lehmann die Erschienenen begrüßt hatte, hielt Herr Stadtverordneter Hartmann das einleitende Referat. Er wies auf die Enquete hin, welche im Verlaufe seines Amtes von dem Magistrat veranstaltet worden ist und hob hervor, daß die Thatsache, welche die Statistik ergeben habe, jedem Menschen das Herz im Verlehe rühren müsse und daß wohl überall das Gefühl hervorgerufen sei, jetzt müssen wir etwas thun. Aber es ist nicht allein Mangel an Wohnungen vorhanden, sondern die Beschaffenheit der Wohnungen ist auch derartig, daß sie vielfach menschenunwürdig sind. Bei nicht zu wenig Wohnungen ist es dringend zu wünschen, vielleicht sogar notwendig, daß sie geräumt und umgebaut werden müssen. Die städtische Verwaltung hat nun nicht das polizeiliche Recht, die schlechten Wohnungen räumen zu lassen, wohl aber ist es ihre Pflicht, dafür zu sorgen, daß Räume vorhanden sind, um diejenigen aufzunehmen, die aus den schlechten Wohnungen ausgewiesen werden. Der Herr Oberbürgermeister, der an der Spitze unserer Verwaltung steht, hat die Pflicht, sehr vorsichtig zu sein. Vor allen Dingen aber muß er seine Maßnahmen derartig treffen, daß er nicht die Privatunternehmer, welche Arbeiterwohnungen bauen wollen, kopfstein hoch, denn ihre Thätigkeit läßt sich zur Zeit nicht entbehren. Vor allen Dingen hat zunächst die städtische Verwaltung die Pflicht,

als Betriebsunternehmerin für ihre eigenen Arbeiter Wohnungen zu bauen. Sie beabsichtigt dieses auch zu thun, und wird zunächst 10 Vierfamilienhäuser errichten und von Jahr zu Jahr mit dem Bau der Arbeiterwohnungen fortfahren, soweit sich als notwendig herausstellt, für den Stamm ihrer Arbeiter Wohnungen zu beschaffen. Wir können nach den Ergebnissen der Statistik durch Zugang und natürlichen Bevölkerungszuwachs auf eine jährliche Zunahme von mindestens 5000 Menschen rechnen, das würde jetzt schon ein Bedürfnis von mindestens 1000 Zimmern pro Jahr mehr bedeuten. Wenn die Stadt den Bau von Arbeiterwohnungen in eigene Regie nehmen wollte, so müßte sie ein sehr großes Kapital dafür aufwenden. Da unsere Stadt nun kein Vermögen besitzt, so würde ihr, wollte sie dieses thun, weiter nichts übrig bleiben, als, um in einem solchen Falle auf die Kosten zu kommen, die Steuern zu erhöhen. Redner hält es deshalb für einen gesunden Weg, wenn die Stadt gemeinnützige Gesellschaften oder auch größere Unternehmer unterstützen würde, sobald sie sich bereit erklären, Arbeiterwohnungen zu bauen. Das kann auf mancherlei Art und Weise geschehen, indem man diese Gesellschaften durch Creditgewährung unterstützt und sie auch durch Erleichterung der Erbschaften zum Bau anreizt. Damit die einmal angeregte Angelegenheit nicht wieder einschläft, habe er den Antrag gestellt, binnen Jahresfrist die Enquete zu wiederholen und eine städtische Wohnungsinstitution einzurichten. Der Redner erwähnte dann das Erbbaurecht, welches bis jetzt in der Praxis noch nicht erprobt sei. Die Stadt Frankfurt a. M. beschloß einen Versuch mit dieser neuen Bestimmung zu

machen; für uns ist ein ausgedehnter Versuch nicht rathlich, da wir nicht im Besitz eines eigenen Vermögens sind. Der bekannte Pastor von Bodelschwingh habe es mit der Rentengutsbildung versucht. Redner verweist darauf, daß auf dem Hofe und in der Nähe desselben der Stadt ausgedehnte Grundstücke gehören, vielleicht lasse sich dort ein Versuch mit der Rentenbildung machen, wenn einmal die Hofsanlagen fertiggestellt seien und die Industrie sich dort aufzulaufen gemacht habe. Der großen Noth aber, die thatsächlich bestünde, solle man auch inzwischen nicht unthätig gegenüberstehen, es sei unsere Pflicht, zunächst den Versuch zu machen, selbst zu helfen, dann können wir auch Anspruch auf die Hilfe der Kommune machen. Herr Buchholz weist in längerer Ausdrucksweise darauf hin, daß die Bodenfrage die Grundlage der Wohnungsfrage sei. In der inneren Stadt wird es kaum mehr möglich sein, Grund und Boden für den Bau von Arbeiterwohnungen zu finden, wir müssen deshalb außerhalb der Dose gehen und dabei wird das Terrain in erster Linie in Betracht kommen, welches eine häufige und billige Verbindung mit der Stadt und der Arbeitsstätte darbietet. Ein solches Terrain ist in der Zeit die Gegend in der Richtung nach Joppon. Der Redner erörterte nun die Grundzüge, die nach seiner Ansicht bei der Bebauung ins Auge gefaßt werden müssen, er verwirft den Bau von Miethsclavenn und spricht sich gegen die Errichtung von Arbeiterwohnstätten aus und hält es für wünschenswert, daß möglichst Einfamilienhäuser mit offener Bebauung gebaut werden und daß mit jeder Wohnung ein Garten verbunden ist. Er verlangt ferner die Besteuerung der Grundstücke nach dem gemeinen Werth. Redner

polemisiert dann gegen verschiedene Aeußerungen des Herrn Stadtverordneten Schmidt von denen er sagt, daß sie sich diametral gegenüberstehen. Es sei notwendig, auf solche Widersprüche hinzuweisen, damit Herr Schmidt konsequent bleibe, und entweder das eine oder das andere sage. Redner wendet sich dann gegen die Ausführungen des Stadtv. Bauer, der gesagt habe, man solle nicht Millionen hergeben. Das werde nicht verlangt, die Stadt solle nicht hergeben, sondern nur herleihen. Nachdem von verschiedenen Seiten der Schluß seiner Rede verlangt worden war, beendete er seine Ausführungen mit der Ansicht, daß der Arbeiter, wenn er ein gutes Heim habe, viel mehr zu Hause sein würde wie jetzt, und beantragte eine Resolution, in welcher der Magistrat aufgefordert wird, größere Flächen von Baugelände zu erwerben und diese gemeinnützigen Gesellschaften oder Bauunternehmern zur Verfügung zu stellen. Herr Bartel meint, bei all den Vorschlägen, die bis jetzt gemacht worden sind, habe er immer das Gefühl gehabt, als wolle man sagen, was wir die Hände, aber mache mich nicht naß; wenn es nichts kosten soll, dann läßt sich auch nichts machen. Er ging dann auf die Wohnungsnoth näher ein, führte mit warmen Worten aus, daß das Elend unendlich viel größer sei, als die meisten nur annehmen können, und war der Ansicht, daß bei der Beschaffenheit und der Größe der hiesigen Wohnungen eine Ueberbevölkerung schon vorliege, wenn die Wohnung nicht von fünf, sondern nur von drei Personen bewohnt werden. Die Ausführungen, die der Stadtverordnete Schmidt in dieser Hinsicht machte, seien geradezu ein Verbrechen.

Warenhaus

Hermann Katz & Co.

Aussergewöhnlich günstige Gelegenheit

zum Einkauf bietet behufs Räumung unser

Inventur-Ausverkauf.

In allen Abteilungen sind Waren bedeutend im Preise herabgesetzt.

Von heute ab gelangen enorm billig, viel unter Wert Ball-Artikel vom einfachsten bis elegantesten Genre zum Verkauf.

Ball-Tulle und andere duftige Gewebe. Ball-Kleiderstoffe. Ball-Seidenstoffe. Fächer. Blumen. Handschuhe. Strümpfe. Ball-Schulterkragen. Kopfhüllen. Balltücher. Hochelegante Batist-Blusen mit verschiedenfarbigen Untertaillen. Abgepasste Spitzen u. bestickte Tüll-Überkleider. Reinseidene echte „Japon“ Ball-Blusen ganz auf Futter, hoch chic 6<sup>45</sup> Mk. Seiden-Taffet-Unterröcke in aparten Farbentönen, volle Weite 5<sup>90</sup> Mk.

Enorm billiger Verkauf von Bettfedern — Daunen, fertigen Betten.

Die noch vorhandenen, aus allen Lägern aussortierten

Reste

und Abschnitte

in Wollstoffen, Waschstoffen, Bettinlettes, Creasleinen, Hemdentuchen, Barchenden, Negligéstoffen, Handtüchern, Spitzen, Seidenband, Gardinen etc. sind separat ausgelegt und mit erstaunlich billigen Preisen bezeichnet.

Brechspargel, 2 Pfd.-Dose	Mk. 0,80
Erbsen von	„ 0,50
Gemüse-Melange (Leipz. Allerlei)	„ 1,10
Brechbohnen (Schmittbohnen)	„ 0,40
Früchte in Dosen wegen Aufgabe sehr billig.	
Marmelade, bekannt vorzüglich	„ 0,28
Bacchelt	„ 0,40
Hochfeine Süßrahm-Margarine noch zum Engrospreise	per Pfd. „ 0,58
Reines Schweinefleisch	„ 0,50
ff. Himbeersaft	„ 0,40
ff. Kirchsaff	„ 0,40
Strenzsüder	„ 0,28
Würfelsüder	„ 0,33
Kaffee, geröstet, von	„ 0,80

sowie alle anderen Waaren in nur prima Qualität blüht bei

Friedrich Groth

2. Damm Nr. 15.

Telephon 1050.

Verfand nach außerhalb prompt. — Risten werden nicht berechnet.

כשר

Mit dem heutigen Tage habe ich das Geschäft meines Schwagers B. Studinski übernommen und werden Sie gut und reell bedient.

Ludwig Lewin,

4. Damm Nr. 5.

Von heute ab.

Um das bedeutende Winterlager zu räumen, verkaufe ich jetzt Herren-Normalthemen von 1,10 Mk. an, Herren-Gamisols von 70 Mk. an, Herren-Tricotosen von 90 Mk. an, Herrensocken von 15 Mk. an, Damenstrümpfe von 50 Mk. an, Kinderstrümpfe von 25 Mk. an.

Für Knaben von 10 bis 16 Jahren ein großer Vorrat Tricotosen u. Tricotosen von 60 Mk. an. Auf die außerordentlich billige Kaufgelegenheit mache ich besonders aufmerksam.

Franz Thiel, Portgaisengasse 9.

Hohenlohe'sche  
HAFFER-MEHL  
Beste  
Kinder-  
Nahrung  
Ärztlich empfohlen.  
Niederlegen durch Plakate  
erschichtlich.  
(18560m)

Magdebg. Sauertohl  
per Pfd. 10 Mk.  
Viktoria-Erbsen  
per Pfd. 18 Mk.  
weiße Erbsen  
per Pfd. 12 Mk.  
weiße Bohnen  
per Pfd. 15 Mk.  
Reines Bacchelt  
Apfel, Birnen, Pflaumen  
per Pfd. 40 Mk.  
Reine Pflaumen  
15, 20, 25 und 30 Mk.  
Reine Apfelschnitte  
per Pfd. 40 Mk.  
Kron-Kerzen 6" u. 8"  
Zoll-Pfd. 55 Mk.  
Reine Gemüse-Konserven  
zu Fabrikpreisen  
empfehlen (1827)

Paul Machwitz  
2. Damm No. 7.  
— Fernsprecher Nr. 474. —

Möbelausverkauf

wegen Vorräumung, echt Aufbaum-Schränke, gerleg. Spiegel, Tisch, Stühle etc.  
F. Freitag, Tischlermeister,  
Pferdetruhe 13.

Dillgurken

v. Schott 1,80 u. 2,00 Mk. 76166  
Emil Karp, Stadtgebiet.

Prima-Glühlichtkörper

empfehlen (18236  
H. Ed. Art, Langgasse 57/58.

Stramme (2881)  
Hasen,  
vorzüglich Mk. 3.50 per  
gepöckeltes  
kleinere entsprechend billiger  
Patent, Kapannan empfiehlt  
Arthur Sehnemann Nachf.,  
Hunde- 98, fälschungsgefahr.  
anste

Apfelsinen

für Händler giebt ab Robert  
(Daukel, Hopfengasse. (2014)



Suche eine Villa zum Allein-  
bewohnen, schattiger Garten,  
Pferdestall und Heimische Beding.,  
zu kaufen. Agenten zwecklos.  
Offerten unt. B 235 an die Exp.























Wegen Vergrößerung unserer Verkaufs-Lokalitäten und Hinzunahme der ganzen ersten Etage für den Detail-Verkauf verkaufen wir am

**Freitag, den 1. Febr. und Sonnabend, den 2. Febr.**

einen

# grossen Posten tadelloser Wäsche

für Herren, Damen und Kinder  
zu verblüffend billigen Preisen, um zu räumen.

Aus dem großen Posten folgende Beispiele:

<b>Damen-Hemden,</b>	<b>Prima Hemdentuch,</b> mit Spitze und Achselchluß, regulärer Preis 1,40 Mk.	per Stück nur	<b>87</b>	Pfg.
<b>Damen-Hemden,</b>	<b>Prima Dowlas,</b> mit elegantem Sattel und Spitzen, rothes oder blaues Stickereibördchen, regulärer Preis 1,85 Mk.,	per Stück nur	<b>100</b>	Mk.
<b>Damen-Hemden,</b>	<b>Prima Madapolam,</b> Breitenform, handgestickter Sattel, mit Spitze und Achselchluß, regulärer Preis 2,00 Mk.,	per Stück nur	<b>115</b>	Mk.
<b>Damen-Hemden,</b>	<b>Prima Hemdentuch,</b> mit feinem Stickereisattel und Spitzen, sehr elegant, regulärer Preis 2,25 Mk.,	per Stück nur	<b>125</b>	Mk.
<b>Damen-Hemden</b>	<b>aus feinem Hemdentuch</b> mit roth oder blauer Stickerei an Hals, Sattel und Ärmeln, regulärer Preis 2,25 Mk.,	per Stück nur	<b>125</b>	Mk.
<b>Damen-Hemden,</b>	<b>Prima Madapolam,</b> Achselchluß mit handgesticktem Sattel und reichlicher Spitzenverzierung, regulärer Preis 2,40 Mk.	per Stück nur	<b>140</b>	Mk.
<b>Damen-Beinkleider,</b>	<b>Prima Flanell,</b> extra lang, handgestickter Spitze, regulärer Preis 90 Pfg.,	per Stück nur	<b>58</b>	Pfg.
<b>Herren-Nacht- u. Taghemden,</b>	<b>imit. Leinen,</b> extra lang, mit Faltenbrust, regulärer Preis 1,45 Mk.,	per Stück nur	<b>98</b>	Pfg.
<b>Herren-Nacht- u. Taghemden,</b>	<b>Prima Dowlas,</b> extra lang, mit Faltenbrust, regulärer Preis 1,85 Mk.,	per Stück nur	<b>110</b>	Mk.
<b>Herren-Nacht- u. Taghemden,</b>	<b>bestes Hemdentuch,</b> extra lang, mit Faltenbrust, regulärer Preis, 2,00 Mk.,	per Stück nur	<b>140</b>	Mk.
<b>Herren-Nacht- u. Taghemden,</b>	<b>bestes Hemdentuch,</b> extra lang, mit feiner eleganter Faltenbrust, regulärer Preis 2,60 Mk.,	per Stück nur	<b>185</b>	Mk.
<b>Herren-Nachthemden,</b>	<b>Prima Hemdentuch,</b> mit roth oder blauer Besatzstickerei, extra lang, mit Faltenbrust, regulärer Preis 2,75 Mk.,	pr. St. nur	<b>195</b>	Mk.

## Ein Posten Mädchen-Hemden,

Prima Hemdentuch, Madapolam, Dowlas oder imit. Leinen, mit Spitzen besetzt,		
für das Alter von 1-4 Jahren	für das Alter von 5-8 Jahren	für das Alter von 9-14 Jahren
<b>48</b> Pfg.	<b>58</b> Pfg.	<b>72</b> Pfg.
durchschnittlich.	durchschnittlich.	durchschnittlich.

## Ein Posten Knaben-Hemden

aus bestem Hemdentuch, Dowlas, Madapolam oder imit. Leinen mit Falten oder glatt			
für das Alter von 4-6 Jahren	für das Alter von 7-9 Jahren	für das Alter von 10-12 Jahren	für das Alter von 13-16 Jahren
<b>57</b> Pfg.	<b>73</b> Pfg.	<b>88</b> Pfg.	<b>98</b> Pfg.
durchschnittlich.	durchschnittlich.	durchschnittlich.	durchschnittlich.

Alle diese Hemden liegen übersichtlich auf Tischen in unseren Verkaufsräumen zur bequemen Ansicht aus. Beachten Sie genau die Preise und Qualitäten, da das

**diesmalige Gebotene alles bisher Dagewesene übertrifft.**

Unsere heutige Offerte bezieht sich nicht auf Restbestände oder am Lager befestigt gewordener Waaren.

**Kein Inventur-Ausverkauf, sondern streng reelle tadellose Waare.**

# Sächsisches Engros-Lager

30 Langgasse 30.



„Höre mich an, Inberr! Dir zuerst vertraue ich an, was ich entdeckt habe. Nicht etwa, um Ludwig Corbach in Deinen Augen herabzusetzen, sondern in der schwachen Hoffnung, daß Du vielleicht einen Ausweg aus dieser traurigen Wirrnis finden wirst, wo ich trotz allen Kopfschüttelns keineswegs mehr sehe. — Die beiden Bilder, die angeblich von Rembrandt herrühren sollen, sind ohne allen Zweifel gefälscht! Aber es sind raffinierte Fälschungen, wie sie nur ein Verräther herstellen kann, der gleichzeitig ein großer Künstler ist. Der mehr instinktive Verdacht, der mich schon bei der ersten Betrachtung des zur Hälfte restaurirten Tobiasbildes aufgewogen war, hatte leider seine volle Berechtigung. Und in diesem Augenblicke







## Cacao

nur frische Waare.

Holländischer Cacao, Marke A,	Deutscher Cacao, Marke G,
pro Pfd. 2,40 Mk.	pro Pfd. 1,60 Mk.
Holländischer Cacao, Marke B,	Deutscher Cacao, Marke V,
pro Pfd. 2,20 Mk.	pro Pfd. 1,40 Mk.
Holländischer Cacao, Marke H,	Deutscher Cacao, Marke Z,
pro Pfd. 2,00 Mk.	pro Pfd. 1,20 Mk.
Holländischer Cacao, Marke F,	
pro Pfd. 1,80 Mk.	

In allen Preislagen leicht löslich, wohl-  
schmeckend, bekömmlich.

## Chocolade.

Garantirt reine Vanillen-Speise-Chocolade

pro Pfd. 0,85 Mk.

Präsent-Chocolade II.	pro Pfd. 1,20 Mk.
" I.	1,40 "
Dreieck-Dessert-Chocolade.	1,80 "
Dessert-Chocolade (Relief).	1,80 "

Fondant-Chocolade (Specialpackung)

— jeder theureren Schweizer Chocolade gleichwerthig —

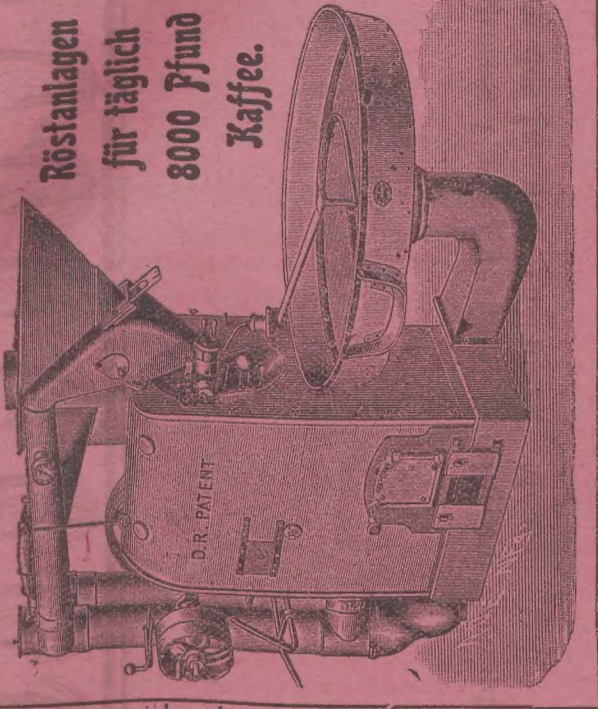
pro Pfd. 2,00 Mk.

## Bestellungen

werden täglich frei Haus nach Danzig, Langfuhr, Oliva, Zoppot, Neufahrwasser  
geliefert.

A. Müller vorr. Wedel'sche Hofbuchdruckerei, Danzig.

Bestellungen werden täglich frei Haus nach Danzig, Langfuhr, Oliva, Zoppot,  
Neufahrwasser geliefert.



## Preisliste

der

Kaffee-Import- und Gross-Rösterei

Paul Nachtigal

Danzig.



Hauptgeschäft und Engros-Lager: Brodbänkengasse 47.

I. Filiale: Altstadtischer Graben 25.

II. " Marienburg, Niedere Lauben 12.

Verkaufsstelle in Zoppot bei G. Wrobel, Seestrasse 51,

" Neufahrwasser bei S. Tomaszewski, Olivaerstrasse 74/75.



elle.  
gekauftlag  
bestimmten  
den.  
cupien wird  
t.  
pedition:

01.

indigt und  
nimmt bei  
Geficht an.  
nd in jeder  
ischen Sache  
schon richtig  
erung leicht-  
Sinn genabt,  
en, die doch  
einzig für  
nmal dahin  
renhaus als  
n dem nicht  
Tischschick,  
Davor sei  
sind erst  
e schleunigst

ich ist, geht  
gebild über  
geordneten.

irber das  
r Sprache,  
Weigel,  
n, als die  
öglich los-  
s Winters  
r ist ein  
der Abg.  
ist und in  
ienen war.  
änger mehr  
e die etwas  
erzoffen der  
interstigten  
cers. Das

ügen einen  
e erwartet  
Tischschick-  
t sich von  
" (Mühlgg),  
eutschen  
wir uns  
it ein neuer  
eigel einen  
Victoria  
lbgordnete  
den Saal.  
die Deutsch-  
! " schallt es  
n! Fakt-  
scharfakalen  
driften und  
Boeren!  
gt minuten-  
id versucht,  
en Kaiser  
Deutsch-  
ffen den  
aiser aus-

welcher die  
Nationalen  
le Vertaut-  
uns diesen  
will ein  
en geht!  
s, Ordnung

esfordert. In  
bei Neuhadt  
er Gartnig  
ma sich ver-  
eine Hypothek  
ahlung den  
r gegen ein  
Inzwischen  
doch 80 bis  
nd so sollte  
ten. Seinen  
nach Berlin,  
erzweifelten  
gungen, ihr  
o beschloffen  
und Hof ge-  
hen.

den Anlaß  
unterlin  
terlin, der  
ersten Ober-  
mientischkes  
often eines  
Pöngelder  
renutzt, um

Tel.) Die  
er wurden  
daßt, ihr

Invalide-  
germalmt





P. P.

Mein grosser Umsatz gestattet mir directe Verbindung mit den Haupt-Kaffeemärkten des In- und Auslandes. Meine

# Rösterei für Grossbetrieb

ist mit den besten und erprobtesten Kaffee-Röst- und Reinigungsmaschinen ausgestattet. Die Rösterei, welche jederzeit beschickt werden kann, ist täglich im Betrieb und es wird in meinen Geschäften nur

frische, reine, unbeschwerte Waare

verabfolgt. In Folge meiner grossen Einkäufe von Santos, Guatemala, Costarica, Demerari, Preanger, Mocca-Kaffee etc., sowie sachgemässes Rösten und Zusammenstellen der verschiedenen Kaffeearten, ist mein gerösteter Kaffee an

**Feinheit des Aromas, Wohlgeschmack, sowie Ausgiebigkeit**  
unübertroffen!

Die Preise für Röst-Kaffee sind pro Pfund  
**0,90 — 1,00 — 1,20 — 1,40 — 1,60 — 1,80 — 2,00 Mark.**

Ich bemerke ausdrücklich, dass auch die billigsten Sorten gut im Geschmack sind.

Ein Versuch dürfte oben Gesagtes voll und ganz bestätigen und zu dauernden Nachbestellungen veranlassen.

Hochachtungsvoll

**Paul Nachtigal.**

Bestellungen werden täglich frei Haus nach Danzig, Langfuhr, Oliva, Zoppot, Neufahrwasser geliefert.

9 Pfund franco jeder Poststation.

## Rohrer Caffee.

## Gerösteter Caffee.

Aus meinem Rohkaffee-Lager empfehle ich folgende Sorten:

Santos	pro Pfd. Mk. 0,70	Santos-Mischung pro Pfd. Mk. 0,80, 0,90
Guatemala	" " 0,80	Guatemala-Mischung pro Pfd. Mk. 1,00
Costarica	" " 0,90-1,20	Java-Mischung " " 1,20
Java, gelb	" " 1,00-1,30	Mocca-Mischung " " 1,40
Preanger, braun	" " 1,20-1,40	Preanger-Mischung " " 1,60
Menado	" " 1,30-1,50	Diner-Mischung " " 1,80
Padang	" " 1,60-1,80	Menado-Mischung " " 2,00
Mocca	" " 1,00	
Columbia	" " 1,20-1,40	
Portorico	" " 1,20-1,40	
Java, blass	" " 1,10-1,20	
	" " 1,00	

Jede Sorte ist sorgfältig gepulvert und garantiert rein im Geschmack.

9 Pfd. franco jeder Poststation,  
Verpackung wird nicht berechnet.  
**Kostproben**  
werden bereitwilligst gratis und franco zugesandt.

## Thee's neuester Ernte.

Es ist mir gelungen, aus der neuesten Ernte sehr feine Parthien zu erwerben. Meine sorgfältigst zusammengestellten Thee-Melangen sind von sehr guter Qualität, selbst in den billigsten Preislagen.

Congo-Mischung	pro Pfd. Mk. 1,60	Congo-Thee	pro Pfd. Mk. 1,60
Russische Mischung II	" " 2,00	Moning-Congo	" " 1,80-3,00
" I	" " 3,00	Souchong	" " 2,00-3,50
Pecco-Mischung II	" " 4,00	Ningchow	" " 2,70
" I	" " 5,00	Ceylon	" " 2,00-3,00

in 1/10, 1/4, 1/2, 1/1 Packungen vorrätig.

9 Pfund franco jeder Poststation.

14  
Königinnen  
Königin  
ich ziehen.  
So die  
Freunde de  
Monarchie  
Gang durch  
umgewandte  
Zuversicht  
kaufes.  
An  
Leibhaftig  
schäftigten  
Graden  
Kanz Si  
K u b und  
Morde, H  
worden, al  
Lobchlag  
zu 3 Jahr  
Rückfalle  
wegen An  
tome we  
verjagten  
haus. Di  
zu Grand  
einen Ausb  
ermordet u  
Personen i  
eine daron  
Hauptverha  
das Bieres  
hatte. Es  
sprechende  
nochmals  
fügten sich  
Staatsanwe  
Der Reich  
heutigen  
mischen  
wegen Ar  
erkläre, da  
ich erte in  
nächsten Sa  
aber, wo es  
handelt, nur  
müssen. D  
nicht weim  
Das Reichs  
Lobesurthe  
diesen Ange  
handelt es  
sondern um  
"Deine  
hier steht  
andere! U  
etwa so ve  
guten Glau  
Abwehrend  
Entschieden  
"Das m  
Ghre; aber  
Bewahrung  
hier zu viel  
von dem W  
zu ihnen.  
der Güte  
ihn selbst  
Zählungen  
Hubert  
angefangen  
zu ihm zu  
"Über  
hervor. "  
Bermuthun  
"Ich w  
unbestimmt  
sich gleich  
Membrande  
beschäftigte.  
merkwürdig  
der Bilder  
des fatalen  
selbst glaub  
diesen Ged  
natürlich n  
dass ich mit  
muthmaßlic  
durch eine  
könnte, wi  
Bei ein aut  
erklärte der  
Anfrage de  
dass er die  
zurühren, i  
seinem Auf  
und wer  
genannten



# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**